

— A bőséges termés meste-
rel 2. old.
— Állami gazdaságok a veté-
si csata élén 2. old.
— A szakszervezet tagok jo-
galról és kötelességeiről 2. old.
— Jövőhagyta a Román-
Szovjet Barátsági Hónap ter-
vét 2. old.
— Az új pártoktatási év meg-
nyitása előtt 3. old.
— A belső tartalmak kime-
líthetetlenek 3. old.
— A Magyar Népköztársaság
küldöttsége vezetőjének beszéde
az ENSZ-kögyűlésen 3. old.
— Az őszi kampány tervének
32 százalékát teljesítették 3. old.
— Amerikai beavatkozás Me-
xikó béliügye 3. old.
— Sikertörténet a sardíniai
bányászatról 3. old.
— N. Sz. Hruscsov fogadása
a newyorki szovjet kirendeltsé-
gen 4. old.
— Az ENSZ-kögyűlés keddi
ülése 4. old.
— Nagygyűlés Prágában 4. old.

Készüljünk fel alaposan a télre

A bágyadt napsugár, a rozsdás, hulló falevelek, a kihalt parkok, üres játszóterek mind-mind erre figyelmeztetnek: vége a nyárnak. S a nyár után mindig a szeles őszi, a komor tél következik. Szinte napról-napra hűvösebb az idő, hidegebb szelek fújnak reggelente.

A háziasszonyok már nyugodtan tesznek-vesznek a házban: az éléskamra tele van minden jóval. Egy kisalak hiányzik? Leszakkadt a csatona? Nagy a rész az ajtó között? Vagy a kályha nem szelel? — ez a férfiak dolga.

S a férfiak dolga, a gépek miatt. A Dimitrov gyárban már megjavították a főbb épületek tetőzetét, az üvegcsere munkájuk javarészt befejezték, a karbantartó lakatosok is eredményesen dolgoznak. A Teba-gyárak talán soha nem készültek ilyen gondosan, ilyen aprólékosan a télre. A főépész tervében nemcsak a javítási munkák, hanem az épületek felújítása is szerepel. Azonkívül, külön szakaszban határozták meg, hogy az étekezésben milyen intézkedéseket tesznek a télre, miből és mennyit tárolnak, konzer-
válnak. A gyár előtt jelenleg munkatelep van. Most készül a főbejárati, a szép, széles sugárút. Ez is a téli előkészületekhez tartozik, ez is szerepel a főépész tervében.

NAPIRENDEN

Egyes helyeken azonban lemaradás észlelhető. A Refacerea, a Cukorgyár stb. főépész kérték a tervük elkészítését. Csak akkor láttak hozzá, amikor a városi pártbizottság mellett működő gazdasági bizottság tagjai ellenőrző körútjuk során rámutattak mulasztásukra. S mivel csak későn fogtak hozzá a téli előkészületekkel kapcsolatos munkálatokhoz, ebből nyilvánvalóan csak az következik, hogy későn is fejezik be. Másutt — mint például a December 30. gyárban, ahol különben csak dicsérni lehet a javítási munkát — a beszerzési osztály nem gondoskodott idejében csővekről, így a fűtőtestek javítása terén lemaradás mutatkozik.

Bár jól benne járunk az őszen, még mindig nincs késő. Ott, ahol lemaradás mutatkozik, mint például az épületanyagokat gyártó vállalatnál, a Refacerea gyárban stb. kövessenek el mindent, hogy a verőfényes napok alatt, minél többet hozzanak be. Versenyre lehet kelni az idővel is, ha jó a szervezés. S most erről van szó. Nemcsak ezekben az üzemekben, ahol a tervük későn készült el, hanem ott sem árt a verseny, ahol jól halad a munka. Most még lehet a tetőkön, az épületeken be az emberek egészségéért, (Folytatása a 4. lk oldalán)

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4846. sz.

Csütörtök, 1960. október 6.

4 oldal, 20 bani

Ifjú élmunkás



Káposz Walter alig egy éve került ki a szakiskolából. Gyakorlati órát a Ranghegy szerszámgépgyár fogaskerék osztályán végezte, ahol most is dolgozik. Szorgalmát, jó minőségű munkáját a részleg szakszervezeti bizottsága élmunkássá nyilvánította.

Képzőnkön a fiatal szakmunkás, a fogaskerék minőségét ellenőrző mikrométerrel.

Új faipari egységekkel helyezték üzembe

A gugsell (Galac tartomány) fafeldolgozó vállalatban modern technikai berendezéssel felszerelt parkettagyártó részleg kezdte meg működését. Az új részleg, amelynek évi teljesítőképessége 250.000 négyzetméter parketta, hozzá fog járulni a faanyag jobb hasznosításához, mivel jórészt az eddig hulladéknak számított tölgyszeleglyeleteket dolgozza fel. A babeti (Pitești tartomány) fűrészipari egységekben is új parketta termelő berendezéseket adtak át rendeltetésüknek. Novemberben 3 hasonló részleg kezd meg működését Ciurea-Iasiiban, Aradon és Homoródon. A felhasználási gépek felautomatizálásával működnek és új gyártási eljárás szerint állítják elő a parkettát. A régi gépekhez viszonyítva a munkatermelékenység 35 százalékkal növekszik, míg a nyersanyagfogyasztás 20 százalékkal csökken.

Amikor 30 percre elhalkul a munka zaja

Van valami különös abban, hogy a Dimitrov gyár forgószalagjain üzemelő szerszámgyártó részleg munkájának zaja 30 percre elhalkul. Ekkor a munkások a gépek mellett állnak, és a munkájukat megfigyelve, a gépek működését vizsgálják. Ez a munka egy-egy órát vesz igénybe, és a munkások a gépek mellett állnak, és a munkájukat megfigyelve, a gépek működését vizsgálják.

Tegnap történt

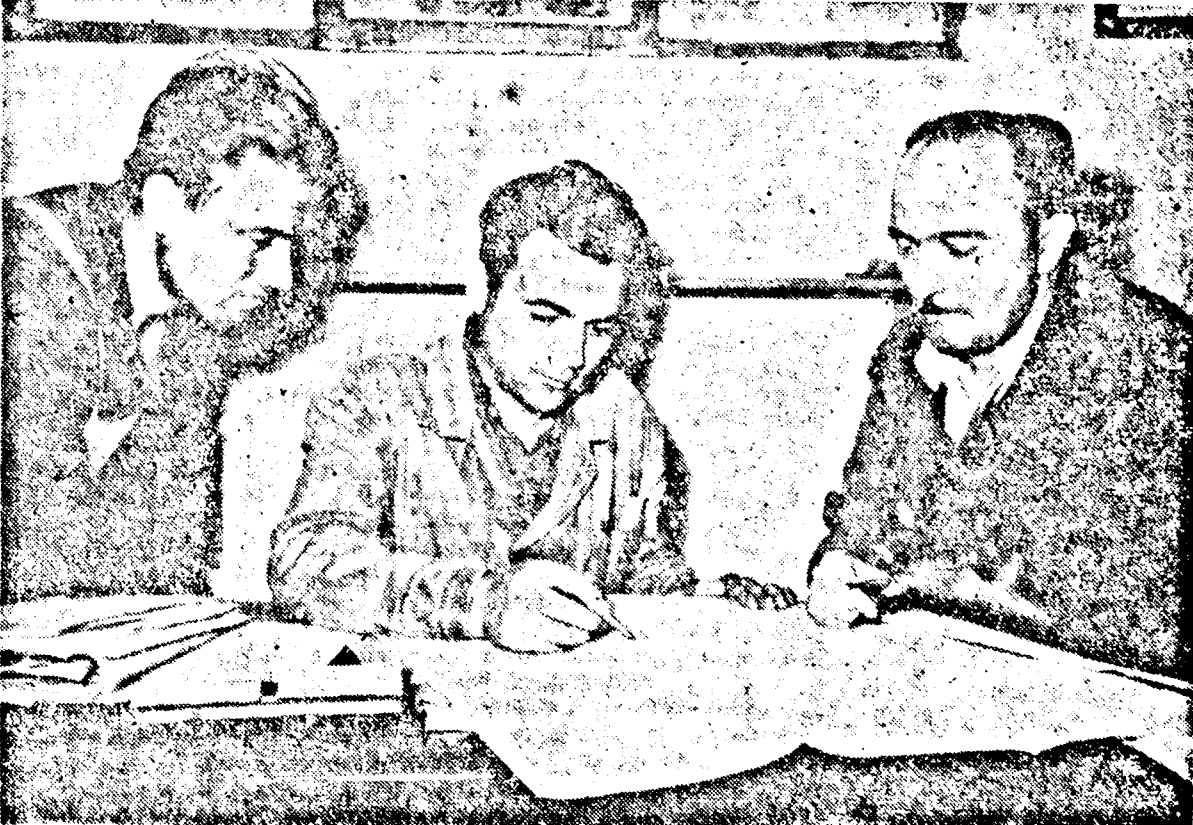
köztük Mohr Mihály és Göbriér Fülöp élmunkásoknak is szilárd elhatározása: megtartják a versenyzásukat!

De nemcsak az az egy csoport tartott röpgyűlést a részlegben. Hosszú munkaszüneti kora csoportosulva, a Drapelul Rosu brigád tagjai Ptefel József agitátor felhívására hallgattak. Az egyik hatalmas gép mellett pedig, ládákon, alkatrészeket, a dolgozók egy má-

sik csoportja foglalt helyet és Jelenics György agitátor szavalt figyelte.

Az ENSZ-kögyűlésének munkálatait képezi a dolgozók érdeklődésének tárgyat. S az agitátorok most is — mint minden nap — lelkesen olvasták fel társaiknak a kögyűlés munkálatairól szóló tudósításokat, az ott elhangzott beszédeket.

S mire a részlegben ismét feloszlott a munka dala Hruscsov elvtárs szavai már mélyen gyökeret vertek a dolgozók szívében: „Ez ha mindannyian harcolni fogunk, mindannyian és nem csak egyetlen állam-csoport, akkor ez az igazság győzedelmeskedni fog és az egész földkerekségen biztosítva lesz a béke.”



A Dimitrov vagongyár szerelvényében nagy fontossággal tartják a belső tartalmak feltáró bizottságok tevékenységének. A részleg dolgozóik egyikeként minden feltáratlan belső tartalmat hasznostani a termelésben. Így a 4-es számú belső tartalmakat feltárá bizottság, amelynek vezetője Bucerzan Dominic mérnök, az idén 8 javaslatot nyújtott be. Előzetes számítások alapján 68.850 lej megtakarítást érnek majd el a részlegben hasznosított belső tartalmak feltárára révén. A benyújtott javaslatok közül, igen jelentős az automata hegesztéshez szükséges elosztó beszerelése. Csupán ezzel 19.000 lejtel nővelik a megtakarítások értékét. Képzőnkön: munkában a bizottság tagjai.

Végezzük nagyobb felelősséggel az őszi munkálatokat

Az idő előrehaladtával az őszi munkálatok legfontosabb szakaszába jutottunk, amikor teljes lendülettel kell végezni a kapásnövények betakarítását, a szántást és vetést. Az eddigi eredmények azonban azt bizonyítják, hogy rajonunkban nem használják fel kellően a rendelkezésre álló erőket, ezáltal vonatottan halad a munka. Több mezőgazdasági egységben nem tartják be az előzőleg kidolgozott ütemtervet. Lassan halad a talajelőkészítés és a vetés. Rajoni viszonylatban a szántás napi ütemtervét 45—50 százalékban teljesítik csak.

A fejlett agrotechnika egyik igen fontos szabálya az idejében történő vetés. Csak akkor érhető el magas terméshozam, ha jól előkészített talajba kerül a vetőmag. Ez bebizonyosodott rajonunkban is. A korán vetett gabona még a tél beállta előtt megerősödik és bőségesebb termést biztosít. Ezért szükséges, hogy idejében vessünk. Tekintettel, hogy ez évben még nagy területen vetünk búzát kapásnövények után, szükséges meggyorsítani a kukorica, cukorrépa, stb. betakarítását.

Azokban a gazdasági egységekben, ahol jól szervezték meg a munkát, jó eredményt értek el a betakarítás, talaj előkészítés és vetés terén. Jobban felhasználják a traktorokat és más mezőgazdasági felszereléseket és nagyobb területen jutatták földbe a vetőmagot. Arad rajon kollektív gazdaságai például október 4-ig átlagban 13 százalékban végezték el a buza vetését. Rajonunkban október 4-ig egységeként a következő arányban teljesítették a vetéstervet:

Kollektív gazdaság	Százalék
Kisiratos	28
Szentlány	24
Fakert	21
Muszká	21
Szépfa	20
Andrei Saguna	18
Zimándufalu	17

Keresztes Pankota Világos Mondorlak Feregyháza Mácsa Majlát Ság Flszkut Vladimirescu Hunedoara-Timšana Szécsány Nádorlak Nagyiratos Sofronya Horla Szentpál Kovacsinc Tisa Nouă Ujboldog Csicsér Gaisa Klúrtós Monostor Vinga Szentmárton Alunis Zimándköz Magyarad Angyalut

Amint a fenti táblázatból kitűnik, Kisiratoson jól szervezték meg a vetési munkát. Fakerten, Szentlányon és Muszkán is biztató a helyzet. Az eredmények azonban az említett kollektív gazdaságokban is jobb lehetnének, ha vezetőtanács hozzáértésében irányítaná a tevékenységet. Kisiratoson például a vetésre előirányzott terület közel 60 százalékát felszántották már, de e terület több, mint fele nem vetettek meg. A többi gazdaságban még nagyobb területek maradtak mindeztől bevetetlenül. Megengedhetetlen, hogy az angyaluti, zimándköz és a magyarádi kollektív gazdaságokban — noha szintén nagyobb területet szántottak fel — még sem kezdtek a vetést. Zimándközön például 228 hektár terület kész a vetésre.

Több kollektív gazdaságban elmaradtak a betakarítással is. A kovacsinc, angyaluti, alunis, gaisai, zimándköz, nagyiratosi és más gazdaságokban

nagy területen betakarításra vár a kukorica. Kürtösön például még 820 hektáron mezőn van a kukorica, a sárgi gazdaságban pedig 220 hektáron. Ez azt bizonyítja, hogy a gazdasági vezetőknek, brigádvezetőknek és önkénteseknek az összes erőket az őszi mezőgazdasági munkálatok gyors elvégzésére.

Az idő azonban sürges. A kollektív gazdaságok vezetőtanácsai tegyenek meg mindent, szervezzék meg a munkát, hogy az elővetkező napokban minden erőt a betakarításra és vetésre összpontosíthassanak. A szántóföldeket tisztítsák meg a kapásnövényektől, készítsék elő a talajt és vessenek. Használatkál a gépalomások traktorainak és mezőgazdasági felszereléseinek teljes kapacitását. A GTA-k vezetői intézkedjenek a gépváltás megszervezéséről, ahol pedig ez nem lehetséges, meghosszabbított műszakban dolgozzanak. Minden alkalmas időt használjanak fel arra, hogy a gabonamagvak mielőbb a földbe kerüljenek.

A következő hetekben rendkívül jelentős tapasztalatcsere kerül sor az aradi Bernáth Andor gépjárató központban, amelyen részt vesznek majd az ország valamennyi gépjárató központjának igazgatói, főmérnökei és termelési felelősei. Célja a KD és UTOS traktorok javítási költségeinek állandó csökkentésével kapcsolatos időszaki kérdések megvitatása.

Az értekezlet megszervezésének megvalósító feladatát azért bízták az aradi Bernáth Andor-üzemre, mivel ez az országban a legjobb eredményeket érte el a javításokkal és újrahasználatos tételrel kapcsolatos munkálatok önköltségi árának csökkentésében. Egy esztendő alatt például a KD-motorok javításának önköltségi árát több, mint 13 százalékkal, az UTOS-traktorok motorja javításának önköltségi árát pedig több, mint 6 százalékkal csökkentették. Ugyancsak jelentősen lecsökkentették a KD és UTOS traktorok alváz javításának önköltségi árát is.

Ezeket az eredményeket úgy érték el, hogy állandóan foglalkoztak a fájlagos anyagfogyasztás csökkentésével és ennek érdekében számos alkatrészt tettek újra használhatóvá. Az önköltségi ár csökkentéséért folytatott küzdelem élén a Molnár János kommunista által vezetett motorjavító csoport, valamint Stenatca Nicolae és Absente Ioan gépek, szek és mások állnak.

Kétségtelen, hogy az aradi gépjárató központban tartandó tapasztalatcsere előnyösen befolyásolja az önköltségi ár alakulását az ország valamennyi gépjárató központjában.

Halca Dumitru,

levelező

